ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 9 mai 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel concernant"les mesures relatives à l'importation, au transit et à l'exportation pour la protection sanitaire des animaux domestiques", a donné en sa séance du 20 juillet 1950 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 9e Mei 1950 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit houdende "maatregelen betreffende de in-, uit- en doorvoer voor de gezondheidsbescherming der huisdieren", heeft ter zitting van 20 Juli 1950 het volgend advies gegeven :

Le projet est exclusivement fondé sur les dispositions qui font l'objet du paragraphe 13 du Règlement d'administration générale du 20 septembre 1883, telles qu'elles résultent d'un projet au sujet duquel le Conseil d'Etat a émis un avis à la date de ce jour, sous le n°1169.

Dans ce dernier avis, le Conseil d'Etat a notamment soulevé la question de la légalité des pouvoirs conférés au Ministre de l'Agriculture par l'article 46 du Règlement d'administration générale et suivant lesquels le Ministre de l'Agriculture peut, en raison de l'état sanitaire des animaux en Belgique ou à l'étranger, interdire l'importation, le transit et l'exportation des animaux ainsi que des objets et matières pouvant servir de véhicule aux germes d'une maladie contagieuse.

Le Conseil d'Etat constate que les articles 7, 16, 27, 33, 40 (en partie), 41, 43, 44 et 49 du projet sont exclusivement fondés sur l'article 46 du Règlement d'administration générale, tel qu'il a été soumis au Conseil d'Etat.

Pour les motifs développés dans son avis n°1169, le Conseil d'Etat est d'avis que les dispositions précitées manquent de fondement légal.

Dans ces conditions, le Conseil d'Etat n'a pas cru devoir procéder à l'examen des autres dispositions du projet.

Het ontwerp berust uitsluitend op de bepalingen die paragraaf 13 van het Reglement van algemeen bestuur van 20 September 1883 uitmaken, zoals zij voorkomen in een ontwerp waarover de Raad van State heden, onder n° 1169, een advies heeft uitgebracht.

In dat advies heeft de Raad van State onder meer de aandacht gevestigd op het vraagstuk van de wettelijkheid der bevoegdheid die bij artikel 46 van het Reglement van algemeen bestuur aan de Minister van Landbouw wordt toegekend en krachtens welke de Minister van Landbouw de in-, door- en uitvoer van dieren alsmede van voorwerpen en stoffen, die de kiemen van een besmettelijke ziekte kunnen overbrengen, kan verbieden wegens de gezondheidstoestand der dieren in België of in het buitenland.

De Raad van State stelt vast dat de artikelen 7, 16, 27, 33, 40 (gedeeltelijk), 41, 43, 44 en 49 van het ontwerp uitsluitend steunen op artikel 46 van het Reglement van algemeen bestuur, zoals dit aan de Raad van State werd voorgelegd.

Om de redenen in zijn advies n° 1169 uiteengezet, is de Raad van State van advies dat voornoemde bepalingen op geen wettelijke grond berusten.

De Raad van State heeft derhalve het niet nodig geacht de andere bepalingen van het ontwerp te onderzoeken.

Etaient présents : Waren aanwezig

Messieurs : F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président
De Heren : raadsheer van State, voorzitter

D. DECLEIRE, conseillers d'Etat
J. COYETTE, raadsheren van State

H. PIERLOT, assesseurs de la section de législation
L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving

J. CYPRES, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. CYPRES. (signé) F. LEPAGE.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
de l'Agriculture.
van Landbouw.

Le 1950. De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat, De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.